

# HK

## Selbstladepistole

### VP70Z

Kaliber  
9 mm x 19



# Selbstladepistole

## VP70Z

Kaliber 9 mm x 19



HECKLER & KOCH GMBH - OBERNDORF/N. - GERMANY

© HECKLER & KOCH GMBH

## Inhaltsverzeichnis

Konstruktionsmerkmale der <b>VP70Z</b>	4
Handhabung der Selbstladepistole <b>VP70Z</b>	5
Sichern der Pistole	5
Füllen des Magazines	5
Laden der Pistole	6
Schießen	6
Entladen	7
Zerlegen zum Reinigen	8
Zusammensetzen der Pistole	10
Pflege der Pistole	10
Baugruppen	11
Technische Daten	12
Einzelteile der Pistole VP70Z	35

## Table of Contents

Design features of the <b>VP70Z</b>	13
Handling the <b>VP70Z</b> Automatic Pistol	14
How to put on "safe"	14
Filling the magazine	14
Loading the pistol	14
Shooting	14
Unloading	15
Disassembly for cleaning	15
Re-assembling the pistol	15
Care of the pistol	16
Assemblies	16
Specifications	17
Components of the VP70Z Automatic Pistol	36

## Indice

Características constructivas de la pistola <b>VP70Z</b>	18
Manejo de la pistola automática <b>VP70Z</b>	19
Seguro	19
Modo de llenar el cargador	19
Modo de cargar la pistola	19
Modo de disparar	19
Modo de descargar el arma	20
Modo de desmontar el arma para limpieza	20
Montaje de la pistola	21
Cuidado de la pistola	21
Conjuntos	21
Datos técnicos	22
Despiece de la pistola automática VP70Z	37

## Table des Matières

Caractéristiques de la construction du <b>VP70Z</b>	23
Maniement du pistolet automatique <b>VP70Z</b>	24
Mise à la sûreté du pistolet	24
Garnissage du chargeur	24
Chargement du pistolet	24
Tir	25
Déchargement du pistolet	25
Démontage en vue de nettoyage	25
Remontage du pistolet	26
Entretien du pistolet	26
Ensembles fonctionnels	27
Caractéristiques techniques	28
Pièces détachées composant le pistolet automatique VP70Z	38

Die Firma

## HECKLER & KOCH GMBH, Oberndorf/Neckar

verfügt über große und langjährige Erfahrung in der Entwicklung und Fertigung von automatischen Handfeuerwaffen. Auf dem Gebiet der Wehrtechnik sind wir eines der international führenden Unternehmen und legen bei allen unseren Hand- und Faustfeuerwaffen die gleichen strengen Maßstäbe an, wie an das von uns entwickelte und hergestellte

### AUTOMATISCHE GEWEHR G3.

Die Erfahrungen der Konstrukteure und Fertiger dieses G3 und des gesamten

#### HK-Waffensystems

kamen uns bei der Entwicklung der VP70Z sehr zustatten. Sie haben sich auf die Reife dieser Selbstladepistole nur positiv ausgewirkt.

Die verblüffende Einfachheit dieser Konstruktion mit nur 4 beweglichen Funktionsteilen garantiert eine präzise Schußleistung und absolute Zuverlässigkeit.

#### Konstruktionsmerkmale der VP70Z

Diese Selbstladepistole ist ein Rückstoßlader mit Masseverschluss und einem feststehenden Lauf. Der Revolverabzug als „Nur-Spannabzug“ ausgebildet und die direkte Schlagbolzenzündung garantieren ständige Feuerbereitschaft und erlauben trotzdem das gefahrlose Tragen der Pistole im **geladenen** und bis zum Zurückziehen des Abzugs ständig entspannten Zustand.

Die Patronenführung erfolgt durch ein 18-Schuß-Magazin. Die Visierung der VP70Z basiert auf dem Hell-Dunkel-Prinzip.

Selbst unter ungünstigen Licht- und Sichtverhältnissen kann ein Ziel noch gut anvisiert werden.

## Handhabung der Selbstladepistole VP70Z

### Sichern der Pistole

Durch Drücken des Sicherungsknopfes wird die Pistole **entsichert** oder **gesichert**.

Wenn rote Markierung sichtbar, ist die Pistole entsichert.



Bild 1: Entsichert



Bild 2: Gesichert

### Füllen des Magazines

Patrone in die Magazinöffnung einlegen und die jeweils oberste Patrone mit dem Daumen unter die Magazinlippe drücken.

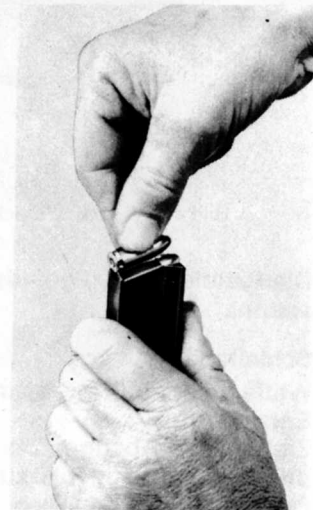


Bild 3: Füllen des Magazines

## Laden der Pistole –

### Nur im gesicherten Zustand!

Gefülltes Magazin in die Pistole einführen bis der Magazinhalter hörbar einrastet.

Verschlußstück bis zum Anschlag zurückziehen (Bild 4) und wieder vorschnellen lassen. Dabei wird die obere Patrone aus dem Magazin in den Lauf eingeführt.



Bild 4: Verschlußstück zurückziehen

Die Pistole ist jetzt **geladen**, der Schlagbolzen jedoch **entspannt**.

### Schießen

Waffe geladen (Patrone im Lauf).

Entsichern.

Ziehen des Abzuges bis zum deutlich spürbaren Druckpunkt und Abzug bis zum Lösen des Schusses zurückziehen.

Nach leergeschossenem Magazin bleibt die Waffe geschlossen.

### Entladen

Sichern!

Magazin entnehmen (Bild 5).

Verschlußstück bis zum Anschlag zurückziehen.

**Hierbei beachten**, daß die im Lauf befindliche Patrone ausgeworfen wird!

Verschlußstück wieder vorgleiten lassen und Magazin einsetzen.

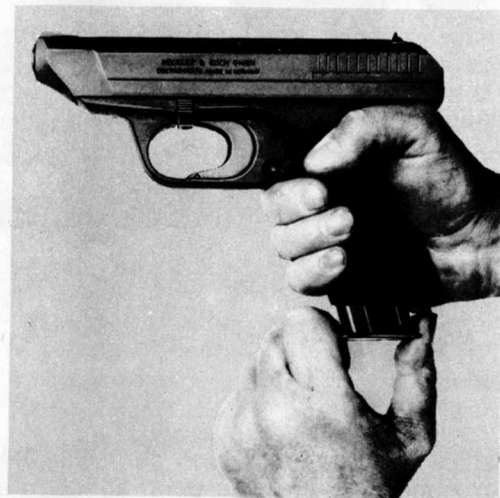


Bild 5: Magazin entnehmen

## Zerlegen zum Reinigen

Sichern!

Magazin entnehmen.

Verschlussstück ganz zurückziehen und sich überzeugen, daß sich keine Patrone im Lauf befindet.

Verschlussstück wieder nach vorne gleiten lassen. Montageschieber nach unten ziehen (Bild 6).

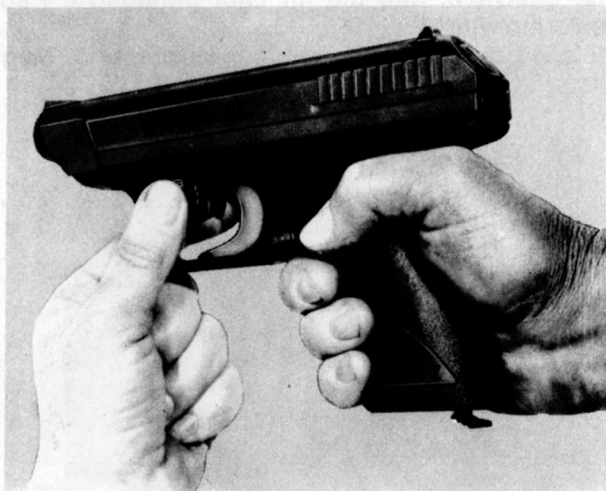


Bild 6: Montageschieber ziehen

Verschlussstück unter Überwindung der Schließfederkraft ganz zurückziehen, hinten nach oben abheben und Verschlussstück wieder nach vorne gleiten lassen (Bild 7).



Bild 7: Verschlussstück abnehmen

Schließfeder vom Lauf abnehmen.

Zum Entnehmen des Schlagbolzens die Abschlußkappe eine viertel Umdrehung nach rechts drehen bis sich die Abschlußkappe und der Schlagbolzen mit Feder dem Verschlussstück entnehmen lassen (Bild 8).



Bild 8: Schlagbolzen entnehmen

